

ノレーン・スウェーデン大使夫妻やスウェーデンからの留学生と一緒に
ワールド・カフェを楽しみましょう！

World Café med ambassadör Stefan och Grazyna Noreén

最近〈ワールド・カフェ〉というリラックスした雰囲気全員参加型で楽しむ意見交換の手法が注目されています。

ふだん職場、学校、家庭では会えない人たちと、ゆるいフリーな対話を楽しみましょう。



World Café intresserar många även i Japan för kreativt utbyte av idéer i avslappnad miljö.

Låt oss njuta av fria och avslappnade samtal med folk du normalt inte träffar på jobbet, skolan eller hemmet.

今日のテーマ「スウェーデンの学校と日本の学校」
Skolor - Vad kan Hokkaido och Japan lära av Sverige?



- ・ 15.30-15.40 ワールド・カフェの説明 orientering om dagens program
- ・ 15.40-15.55 ノレーン大使の問題提起 introduktion av ambassadör Stefan Noreén
- ・ 15.55-16.25 第一ラウンド den första rundan
「日本の学校教育は何が問題なのでしょう？」 *Vad är problem för skolor i Japan idag?*
- ・ 16.30-17.00 第二ラウンド den andra rundan
「スウェーデンや北欧の学校教育から、日本の学校が目指すべき方向としてどんなヒントが得られるのでしょうか？」 *Vad kan Hokkaido och Japan lära av skolor och undervisning i Sverige och Norden?*
- ・ 17.05-17.30 第三ラウンド den tredje rundan (最初のテーブルに戻って下さい)
「日本の学校教育をより良くするために私たちが出来ることは何でしょうか？」 *あなた自身のアクションプランは？* *Vad kan vi och du göra för bättre skolor i Japan?*

WorldShift ロゴには、「明日からできる自分のシフト」を。Your Shift?

◎ 黄色のポストイットには、「今日の印象残った事柄 dina intryck」を。

◎ ブルーのポストイットには、「次回、話し合いたいテーマ tema nästa gång?」

・ 17.30-17.45 各テーブルからの報告と大使のコメント avrapportering av bordens representanter och ambassadör Stefan Noreéns kommentar

ワールド・カフェとは「カフェのような空間（≠会議室）で起こるオープンで創造性に富んだ会話のプロセスによって、組織やコミュニティの中で、アイデアの生成と共有を行い、新しい未来を創るための話し合いの手法」です。(ダイアログBar 西村 勇也)

■ブレインストーミングの4原則をお考え下さい。

- ・ 判断・結論を出さない ・粗野な考えを歓迎する（自由奔放）
- ・ 量を重視する（質より量） ・アイデアを結合し発展させる（結合改善）

■カフェ・エチケット etikett för world-café:

- ・ テーマに集中しましょう。 Koncentrera er på temat.
- ・ 話は短く、簡潔に Prata gärna kortfattat.
- ・ 相手の話に耳を傾けましょう。 Lyssna gärna på de andra.
- ・ 模造紙にアイデア、思いついたこと、イラスト等をを描いてください Anteckna eller rita gärna dina idéer eller tankar på den vita duken.

Tänk gärna på konceptet för brainstorming

- ・ Idéer får inte kritiseras innan de är färdiga.
- ・ Spontanitet uppmuntras. Utgångspunkten är att alla idéer är bra idéer. En idé som inte verkar bra kan utvecklas till en lysande idé.
- ・ Kvantiteten av idéer är viktig, då det ofta genererar kvalitet.
- ・ Alla deltagare utvecklar och förbättrar varandras idéer

日時 tid: 2010-5-21 (金) 15.30-17.45

会場 plats: 札幌プリンスホテル 札幌市中央区南2西11 Sapporo Prince Hotel

ファシリテータ facilitators: 川崎一彦 Kazuhiko Kawasaki、矢内弘美 Hiromi Yauchi (東海大, Tokai University)

主催 arrangör: (財)スウェーデン交流センター Swedish Center Foundation

スウェーデン大使ご夫妻、そして東海大のスウェーデン人留学生 14 名と一緒にワールド・カフェをお楽しみ下さい。